



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 August 2007  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят вторая сессия

Пункт 65(а) предварительной повестки дня\*

### Улучшение положения женщин

## Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин

### Доклад Генерального секретаря

#### Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–4	2
II. Усилия Организации Объединенных Наций, направленные на укрепление координации и взаимодействия .....	5–20	3
III. Распространение углубленного исследования Генерального секретаря по вопросам насилия в отношении женщин и резолюции Генеральной Ассамблеи .....	21–26	9
IV. Инициативы подразделений системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин в поддержку национальных усилий .....	27–62	10
V. Выводы .....	63–67	22

#### Приложение

Подразделения, представившие информацию для перечня мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин . . . .	24
--	----

\* A/62/150.



## I. Введение

1. После того, как Генеральный секретарь приступил к углубленному исследованию, посвященному всем формам насилия в отношении женщин (A/61/122/Add.1 и Corr.1), Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 61/143 от 19 декабря 2006 года об активизации усилий в целях искоренения насилия в отношении женщин. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ей ежегодный доклад об осуществлении этой резолюции и просила, чтобы этот доклад включал: на ее шестьдесят второй сессии — информацию, представленную органами, фондами и программами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, об их последующей деятельности по осуществлению резолюции; и на шестьдесят третьей сессии Ассамблеи — информацию, представленную государствами, об их последующей деятельности по осуществлению резолюции.

2. В пункте 12 резолюции Генеральной Ассамблеи содержится настоятельный призыв к подразделениям системы Организации Объединенных Наций, в частности, оказывать поддержку деятельности по укреплению национальных потенциалов и активизации усилий по сбору, обработке и распространению данных для их возможного использования для разработки национальных планов действий по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин. В пункте 13(а) Ассамблея настоятельно призвала эти подразделения укреплять координацию своих усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек и активизировать эти усилия на более систематичной, всеобъемлющей и постоянной основе. В пункте 14 резолюции содержится призыв к Межучрежденческой сети по положению женщин и равенству полов повышать эффективность Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку деятельности по искоренению насилия в отношении женщин как общесистемного механизма финансирования. В пункте 16 Ассамблея подчеркнула, что в рамках системы Организации Объединенных Наций следует выделять достаточные ресурсы тем органам, которые несут ответственность за содействие обеспечению равенства мужчин и женщин и прав женщин. В пункте 19 резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю создать согласованную базу данных, содержащую данные, представленные государствами, дезаггрегированные по признаку пола, возраста, и другую соответствующую информацию относительно масштабов, характера и последствий насилия в отношении женщин во всех формах, а также воздействия и эффективности политики и программ по борьбе с таким насилием, включая наиболее эффективные методы борьбы.

3. В настоящем докладе обобщаются усилия подразделений системы Организации Объединенных Наций, направленные на а) укрепление координации и взаимодействия в их работе, посвященной проблеме насилия в отношении женщин; б) распространение углубленного исследования Генерального секретаря и резолюции 61/143; и с) разработку инициатив по борьбе с насилием в отношении женщин в поддержку национальных усилий. Основу доклада составляет информация, представленная 33 подразделениями системы Организации Объединенных Наций и Международной организацией по миграции (МОМ) для перечня текущих и будущих мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин (список подразделений,

представивших информацию, см. в приложении). Перечень, составленный Отделом по улучшению положения женщин, имеется на его веб-сайте.

4. Последующая деятельность в связи с исследованием и резолюцией проводится на уровне отдельных подразделений, когда импульс, приданный подготовительным процессом, используется для развертывания новых мероприятий или укрепления проводимой работы. Сегодня перечень, который будет регулярно обновляться, служит основой для оценки хода осуществления. Мероприятия, проводимые конкретными подразделениями, дополняются совместными усилиями и координируются, в частности Межучрежденческой сетью по положению женщин и равенству полов. Поскольку со времени принятия резолюции прошло немного времени, некоторые новые или активизировавшиеся усилия по взаимодействию и координации находятся еще на предварительном этапе, однако в будущих циклах программы темпы их осуществления будут возрастать.

## **II. Усилия Организации Объединенных Наций, направленные на укрепление координации и взаимодействия**

5. Генеральный секретарь принял решение развернуть многолетнюю общесистемную кампанию по ликвидации насилия в отношении женщин и девочек на период до 2015 года, что по времени совпадает с установленной датой в отношении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в которой должны принять участие все подразделения системы Организации Объединенных Наций с учетом их соответствующих областей сравнительного преимущества. Эту кампанию могла бы разработать Учрежденческая сеть по положению женщин и равенству полов во взаимодействии с Программой действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов и под руководством заместителя Генерального секретаря. Эта кампания, которую планируется развернуть в конце 2007 года, будет предусматривать проведение в 2008 году мероприятий с высокой отдачей, которые бы соответствовали актуальности вопроса. При проведении кампании основное внимание будет уделено трем ключевым областям: глобальная информационно-пропагандистская деятельность, руководящая роль Организации Объединенных Наций; и укрепление усилий и партнерских связей на национальном и региональном уровнях для обеспечения эффективной поддержки усилий правительств, гражданского общества и других субъектов в деле внедрения всеобъемлющих подходов к предотвращению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек.

6. Для того чтобы придать дополнительный импульс работе системы Организации Объединенных Наций по проблеме насилия в отношении женщин и девочек и, в частности, в целях активизации последующей деятельности в связи с углубленным исследованием и резолюцией 61/143, Генеральный секретарь будет содействовать укреплению потенциала в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций и Межучрежденческой сети по положению женщин и равенству полов и активизировать усилия по мобилизации ресурсов для этой работы. Эта тема будет рассмотрена Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) в 2008 году и впоследствии

будет регулярно пересматриваться двумя его комитетами — Комитетом высокого уровня по программам и Комитетом высокого уровня по вопросам управления.

7. В соответствии с пунктом 13 резолюции 61/143 Генеральной Ассамблеи система Организации Объединенных Наций недавно учредила или усилила несколько общесистемных инициатив по борьбе с насилием в отношении женщин, о которых идет речь ниже.

#### **A. Межучрежденческая сеть по положению женщин и равенству полов и ее Целевая группа по вопросам насилия в отношении женщин**

8. Межучрежденческая сеть по положению женщин и равенству полов, возглавляемая Специальным советником по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, объединяет специалистов по вопросам равенства полов подразделений системы Организации Объединенных Наций. Во время подготовки к проведению Генеральным секретарем своего исследования Межучрежденческая сеть учредила Целевую группу по вопросам насилия в отношении женщин в составе 15 членов<sup>1</sup>, которая приступила к работе в начале 2007 года в рамках последующей деятельности в связи с резолюцией 61/143.

9. Отдел по улучшению положения женщин и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) являются соучредителями Целевой группы. Задачами Целевой группы являются следующие: а) обеспечение усиленной и систематической поддержки системой Организации Объединенных Наций государств-членов на национальном уровне в их усилиях по ликвидации насилия в отношении женщин; б) систематический и своевременный обмен информацией между подразделениями системы Организации Объединенных Наций о существующих и планируемых стратегиях, программах и деятельности по борьбе с насилием в отношении женщин; в) более четкое понимание того, какие ресурсы может предоставить система Организации Объединенных Наций на национальном уровне для поддержки деятельности правительств и неправительственных организаций в целях предотвращения насилия в отношении женщин и принятия соответствующих мер; и д) признанная руководящая роль старших должностных лиц подразделений системы Организации Объединенных Наций в борьбе с насилием в отношении женщин.

10. В течение 2007–2008 годов Целевая группа проводит серию мероприятий по реализации вышеупомянутых задач. Эти мероприятия включают следующее: а) развертывание процесса совместного составления программ по борьбе с насилием в отношении женщин примерно в 10 пилотных странах и разработку пособия или руководящих принципов совместного составления программ;

---

<sup>1</sup> Отдел по улучшению положения женщин, ЮНФПА, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, ЮНИСЕФ, ПРООН, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Управление по координации гуманитарной деятельности, УВКПЧ, Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, региональные комиссии (представленные Нью-Йоркским отделением), ООН-Хабитат, МОТ, Всемирный банк, Программа действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов и МОМ. ВОЗ участвует в областях своих специальных знаний.

b) расширение обмена информацией путем создания списка адресов электронной почты для подразделений Организации Объединенных Наций и регулярное обновление перечня мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин; и с) улучшение доступности ресурсов с помощью анализа потоков ресурсов путем осуществления мер по мобилизации финансовых ресурсов в интересах составления программ по борьбе с насилием в отношении женщин и повышение эффективности работы Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин.

11. Межучрежденческая сеть по положению женщин и равенству полов в конце 2008 года пересмотрит круг ведения Целевой группы и проведет оценку достигнутого прогресса в целях разработки будущей программы работы.

12. Ожидается, что осенью 2007 года при финансовой поддержке ЮНФПА приступит к выполнению своих обязанностей штатный координатор по поддержке работы Целевой группы. Отдел вносит свой вклад в работу Целевой группы в рамках имеющихся ресурсов.

## **V. Программа действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов**

13. Запущенная в начале 2007 года Программа действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов является общесистемной инициативой, осуществляемой при участии 12 подразделений системы Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>. Она призвана активизировать и улучшить координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в условиях конфликтов. Программа действий Организации Объединенных Наций проводит информационно-пропагандистскую работу в целях повышения информированности общественности о масштабах и сложности проблемы сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов и укрепления политической воли в отношении принятия более эффективных мер; предоставляет техническую и стратегическую поддержку страновым группам Организации Объединенных Наций в целях активизации работы по совместному составлению программ по предотвращению сексуального насилия во время и после конфликтов и активизации усилий по борьбе с ним; и формирует и распространяет знания о масштабах проблемы и эффективных мерах по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов. Эти усилия предпринимаются в тесном взаимодействии с правительствами и неправительственными организациями в рамках более широкой кампании «Немедленно прекратить насилие!». В апреле 2007 года Исполнительный комитет по вопросам мира и безопасности одобрил скоординированный подход, предложенный Программой действий Организации Объединенных Наций, и заявил о своей решимости поддерживать работу в рамках этой программы.

14. Программа действий Организации Объединенных Наций использует существующие координационные механизмы Организации Объединенных На-

<sup>2</sup> Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира, Управление по координации гуманитарной деятельности, УВКПЧ, ЮНЭЙДС, ПРООН, ЮНФПА, УВКБ, ЮНИСЕФ, ЮНИФЕМ, МПП и ВОЗ.

ций, в том числе рабочую подгруппу по гендерным вопросам и рабочую подгруппу по вопросам гендерного насилия Межучрежденческого постоянного комитета, являющегося главным механизмом межучрежденческой координации гуманитарной помощи. Она стремится активнее реагировать на случаи сексуального насилия в условиях конфликтов, используя существующие механизмы и средства, такие, как призывы к совместным действиям, стратегии сокращения масштабов нищеты и общие оценки по стране или Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

Она также добивается повышения эффективности мер, принимаемых системой Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1612 (2005) Совета Безопасности.

### **С. Межучрежденческая группа по сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми и Глобальная инициатива по борьбе с торговлей людьми**

15. Межучрежденческая группа по сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми была учреждена в соответствии с резолюцией 2006/27 Экономического и Социального Совета, в которой содержалась просьба к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности координировать работу учреждений и органов Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих межправительственных организаций по предоставлению технической помощи странам в борьбе с торговлей людьми. Задача Группы заключается в улучшении сотрудничества и координации между подразделениями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями в содействии выработке целостного подхода к предотвращению торговли людьми и борьбе с ней, включая защиту жертв торговли и оказание им поддержки<sup>3</sup>. Группа направляет свои усилия на создание платформы для обмена информацией по борьбе с торговлей людьми; обзор и поддержку деятельности подразделений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций в целях обеспечения осуществления всех международных документов и стандартов, имеющих отношение к предотвращению торговли людьми и борьбе с ней; и содействие эффективному и действенному использованию существующих ресурсов.

16. Глобальная инициатива по борьбе с торговлей людьми (Глобальная инициатива)<sup>4</sup>, осуществляемая при содействии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, занимается деятельностью по борьбе с торговлей людьми и рабством с участием подразделений системы Ор-

<sup>3</sup> Под председательством Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в работе Межучрежденческой группы по сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми участвуют следующие подразделения Организации Объединенных Наций: Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, УВКПЧ, Отдел Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, Международный научно-исследовательский и учебный институт Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, ЮНИФЕМ, ЮНФПА и Всемирный банк. К числу остальных участников относятся Интерпол и МОМ.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 10* (E/2007/30), раздел I.D, решение 16/1.

ганизации Объединенных Наций, в том числе являющихся членами Межучрежденческой группы по сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми, а также региональных организаций, групп гражданского общества и частного сектора<sup>5</sup>. Задача Глобальной инициативы заключается в: повышении уровня информированности общественности в вопросах торговли людьми; укреплении деятельности по предотвращению; обеспечении снижения спроса; спасении и защите жертв; повышении эффективности правоприменительной практики; обеспечении осуществления международных обязательств; укреплении партнерских связей; улучшении сбора, изучения и анализа данных; и увеличении объема ресурсов, выделяемых на эту работу.

#### **D. Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин**

17. Учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/166 Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин обеспечивает национальные, региональные и международные действия неправительственных организаций и правительств по искоренению насилия в отношении женщин. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) исполняет функции управляющего Целевым фондом. Со времени своего создания в 1996 году Целевой фонд предоставил субсидии на общую сумму порядка 14 млн. долл. США 237 программам в 109 странах. Из общего количества субсидий девять получили правительственные структуры. На протяжении последних двух лет его ресурсы росли почти на 5 млн. долл. США в год, однако спрос на поддержку Целевого фонда по-прежнему намного превосходит имеющиеся средства. В 2006 году объем просьб о финансировании превысил 190 млн. долл. США. С 2005 года расширилось участие системы Организации Объединенных Наций, и в 2006 году 17 подразделений системы Организации Объединенных Наций участвовали в принятии Целевым фондом решений относительно предоставления субсидий<sup>6</sup>.

#### **E. Глобальная коалиция по вопросам женщин и СПИДа**

18. Глобальная коалиция по вопросам женщин и СПИДа представляет собой альянс учреждений системы Организации Объединенных Наций<sup>7</sup> и групп гражданского общества, действующих при поддержке Секретариата, который функционирует в рамках ЮНЭЙДС. Его задача заключается в активизации действий по противодействию расширению масштабов распространения ВИЧ среди женщин и девочек, уделяя, в частности, особое внимание взаимосвязи

<sup>5</sup> Членами Руководящего комитета Глобальной инициативы являются Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, ЮНИСЕФ, УВКПЧ, МОТ, МОМ и ОБСЕ.

<sup>6</sup> ОУПЖ, ЭКЛАК, ЭСКАТО, ФАО, МОТ, ЮНЭЙДС, ПРООН, ЮНФПА, ООН-Хабитат, УВКПЧ, УВКБ, ЮНИДО, ЮНИСЕФ, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, МПП и ВОЗ.

<sup>7</sup> В составе ЮНЭЙДС, ЮНИФЕМ, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВОЗ.

между насилием в отношении женщин и ВИЧ/СПИДом. Глобальная коалиция призывает, в частности, принимать законы, предупреждающие насилие в отношении женщин, и обеспечивать их исполнение; оказывать поддержку жертвам насилия; и создавать национальные планы по борьбе со СПИДом, объединяющие стратегии по борьбе с насилием в отношении женщин и увязывающие меры по предупреждению насилия с основными услугами по профилактике и лечению ВИЧ. В 2006 году Глобальная коалиция и ЮНИФЕМ как управляющий Целевым фондом во взаимодействии с донорами создали специальный механизм поддержки Фондом программ, посвященных изучению взаимосвязи между ВИЧ/СПИДом и насилием в отношении женщин.

## **Г. Координация на региональном уровне**

19. Региональные комиссии во взаимодействии с Департаментом по экономическим и социальным вопросам (Отдел по улучшению положения женщин и Статистический отдел Организации Объединенных Наций) будут осуществлять проект «Укрепление потенциала в области искоренения насилия в отношении женщин путем создания сетей, объединяющих местные сообщества носителей знаний» при поддержке Счета развития Организации Объединенных Наций после одобрения Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят второй сессии. Проект будет предусматривать следующие виды деятельности: а) проведение электронного обследования с участием всех заинтересованных сторон и экспертов; б) проведение международного совещания экспертов по оценке имеющихся знаний, информации и инициатив с целью обучения в отдельных странах пяти региональных комиссий; в) создание и обновление межрегионального веб-портала; г) проведение научных и практических семинаров для пользователей и производителей информации в каждом регионе; д) разработку методологии интеграции передового опыта на оперативном уровне в пяти регионах; е) подготовку региональных и национальных публикаций; ж) создание комплекта материалов по сбору и использованию информации по вопросам насилия в отношении женщин; и з) публикацию сравнительных данных, собранных пятью региональными комиссиями.

20. В сентябре 2005 года 11 подразделений системы Организации Объединенных Наций, базирующихся в Латинской Америке и Карибском бассейне, создали межучрежденческую рабочую группу по борьбе с насилием в отношении женщин, деятельность которой координирует Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, для совместных действий по укреплению, координации и интеграции текущих программ, исследований, технического сотрудничества, подготовки кадров и информации и осуществляемой этими подразделениями деятельности по мониторингу. Эта региональная межучрежденческая рабочая группа создаст, при финансовой поддержке ЮНФПА, наблюдательный совет по проблеме насилия в отношении женщин для мониторинга следующего: а) осуществление международных соглашений; б) осуществление политики, планов и программ; в) поощрение законодательных и судебных реформ; г) создание альянсов и совместных сетей; д) подготовка статистических данных; и е) распространение информации.



### **III. Распространение углубленного исследования Генерального секретаря по вопросам насилия в отношении женщин и резолюции Генеральной Ассамблеи**

21. Углубленное исследование Генерального секретаря стало первым глобальным исследованием вопросов насилия в отношении женщин, подготовленным по просьбе Генеральной Ассамблеи. В нем обобщаются результаты текущих научных исследований, знания и опыт на национальном, региональном и глобальном уровнях; подчеркивается устойчивый характер некоторых форм насилия в отношении женщин во всех частях мира; излагаются функции государств по борьбе с таким насилием и его предотвращению; и приводятся примеры различных перспективных видов практики в области предупреждения насилия в отношении женщин и принятия ответных мер.

22. Конкретные шаги были предприняты рядом подразделений системы Организации Объединенных Наций для популяризации исследования и резолюции, что содействует уделению большего внимания проблеме насилия в отношении женщин в деятельности различных заинтересованных сторон по реализации своих программ и проектов. Специальный советник по гендерным вопросам и улучшению положения женщин регулярно подчеркивает настоятельную необходимость последующей деятельности в связи с исследованием и резолюцией на различных форумах и совещаниях и в ходе миссий. Отдел по улучшению положения женщин выпустил исследование в форме книги (на английском, испанском и французском языках) и занимается ее широким распространением, в том числе через свой веб-сайт, на совещаниях межправительственных органов, направил ее механизмам по улучшению положения женщин на национальном уровне, координаторам-резидентам и представителям Организации Объединенных Наций, а также другим заинтересованным сторонам, принимавшим участие в подготовительном процессе, в частности неправительственным организациям, договорным органам по правам человека и региональным организациям. Департамент общественной информации выпустил комплекты материалов средств массовой информации в поддержку исследования и провел работу с информационными центрами Организации Объединенных Наций в целях содействия последующей деятельности.

23. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжает обеспечивать доступ к исследованию через свой веб-сайт и координирует региональную межучрежденческую кампанию по его широкому распространению наряду с региональными докладами, посвященными насилию в отношении женщин. Он распространит оба документа на десятой Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне в Кито, Эквадор, в августе 2007 года. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) также занималась распространением исследования на различных региональных мероприятиях.

24. Некоторые подразделения организовали дискуссионные форумы, совещания и прения для привлечения внимания к исследованию и его рекомендациям, а также к резолюции. Отдел организовал дискуссионный форум в связи с началом проведения исследования в октябре 2006 года и Международным днем борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин в ноябре 2006 года. Он

организовал интерактивный форум, посвященный ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: последующая деятельность в связи с углубленным исследованием Генерального секретаря на международном и национальном уровнях в рамках пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин в марте 2007 года. На межучрежденческом мероприятии, организованном Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и посвященном теме «Положить конец безнаказанности за насилие в отношении женщин и девочек», в связи с Международным женским днем в марте 2007 года также прозвучал призыв к последующей деятельности в связи с исследованием и резолюцией. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности организовало дискуссионный форум в связи с шестнадцатой сессией Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в мае 2007 года.

25. Началась также работа по объединению последующей деятельности в связи с исследованием и резолюцией в рамках регулярных программ работы. В апреле 2007 года Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана организовала совещание группы экспертов на тему «Региональные стратегии осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании Генерального секретаря, посвященном насилию в отношении женщин, с особым акцентом на вредные традиционные и культурные виды практики и роль национальных механизмов». Итоги и рекомендации исследования вошли в доклад, который Комитет ЭСКАТО по новым социальным проблемам рассмотрел на своей третьей сессии. Выступивший на той же сессии Исполнительный секретарь ЭСКАТО остановился на ключевых аспектах исследования.

26. Эксперты Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в своем конструктивном диалоге с государствами-участниками часто обращали их внимание на исследование, его выводы и рекомендации и на резолюцию Генеральной Ассамблеи. Кроме того, Комитет включает ссылки на исследование в свои заключительные замечания.

#### **IV. Инициативы подразделений системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин в поддержку национальных усилий**

27. Подразделения системы Организации Объединенных Наций в рамках своих соответствующих мандатов и с учетом своих различных перспектив наращивают работу по предотвращению насилия в отношении женщин и принятию ответных мер. В некоторых из них существуют многолетние программы поддержки правительств на национальном уровне. Участники практикума, организованного для подразделений системы Организации Объединенных Наций Отделом по улучшению положения женщин в рамках процесса подготовки к исследованию в декабре 2005 года, договорились предпринять серию шагов по общесистемному противодействию насилию в отношении женщин, касающихся следующего: более активного внедрения правовых и политических рамок, лежащих в основе усилий системы Организации Объединенных Наций в целях предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин; сбора и изучения данных; повышения уровня информированности; передачи и распростра-

нения передового опыта; и мобилизации ресурсов. Кроме того, участники практикума согласовали шаги по укреплению скоординированного противодействия на национальном уровне и функции новых и существующих механизмов координации на международном уровне.

28. Резолюция придала импульс активизации уже предпринимаемых усилий, укреплению координации и повышению эффективности таких инициатив на различных уровнях. Подразделения системы Организации Объединенных Наций продолжают развивать и расширять свои действия в ответ на резолюцию в различных областях с учетом особенностей каждого из них.

## **А. Сбор, изучение и оценка данных и информации**

29. Данные о насилии в отношении женщин являются важным источником формирования эффективной политики, и многие подразделения осуществляют сбор таких данных или оказывают поддержку в этой области. В публикации Организации Объединенных Наций «Женщины мира в 2005 году: достигнутый прогресс в статистических данных»<sup>8</sup> был дан общий обзор имеющихся статистических данных о насилии в отношении женщин, а в исследовании Генерального секретаря приведены дополнительные сведения о масштабах распространения различных форм насилия в отношении женщин. В соответствии с пунктом 19 резолюции 61/143 Генеральной Ассамблеи Отдел по улучшению положения женщин приступил к созданию скоординированной базы данных, содержащей данные о масштабах, характере и последствиях всех форм насилия в отношении женщин и о воздействии и эффективности политики и программ по борьбе с таким насилием, включая передовой опыт в этой области. Эта база данных должна укрепить потенциал всех заинтересованных сторон в деле предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин.

30. Региональные комиссии направляют усилия по сбору данных на региональном уровне. Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) помогла 12 странам в проведении исследований на местах с использованием «индекса развития с учетом гендерного фактора для Африки»<sup>9</sup>, благодаря которому в странах были собраны качественные и количественные данные о насилии в семье, вредных видах практики в отношении женщин, изнасиловании, сексуальных домогательствах и торговле женщинами. В этот индекс будет включено дополнительно еще 25 стран. Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) по-прежнему ставила во главу угла задачу совершенствования оценки масштабов насилия в отношении женщин с помощью демографических обследований, и в настоящее время завершает работу над своей веб-страницей, посвященной оценке масштабов насилия в отношении женщин в Европе. ЭКЛАК подготовила специальный выпуск своего статистического журнала, посвященный проблеме насилия в отношении женщин. Она продолжала заниматься сбором статистических данных и другой информации, в том числе о национальном законодательстве.

31. Специализированные данные и информация необходимы для укрепления законодательной работы, разработки политики и программ работы по предот-

<sup>8</sup> Публикация Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XVIII.7.

<sup>9</sup> Аддис-Абеба, Экономическая комиссия для Африки, 2004 год.

вращению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин. Подразделения системы Организации Объединенных Наций занимаются сбором таких данных и наращиванием потенциала государственных и других субъектов в этой области. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности является партнером международного обследования по проблеме насилия в отношении женщин, которое проводится в 11 странах, и на базе собранной информации удалось укрепить потенциал соответствующих стран в деле более эффективного реагирования на это явление. В 10 других странах проведение Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) многостранового исследования по проблемам женского здоровья и насилия в семье<sup>10</sup> позволило значительно расширить базу знаний и доступность достоверных данных о первопричинах, масштабах и последствиях насилия в отношении женщин. По итогам проведенных Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) обследований по многим показателям с применением гнездовой выборки удалось получить данные о заключении браков между детьми более чем в 50 странах, о калечащих женские половые органы операциях/обрезании — по 10 странам и об отношении к насилию в семье — по 30 странам. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) планирует укрепить фактологическую базу, касающуюся взаимосвязи между насилием в отношении женщин и профилактикой ВИЧ.

32. Обследования по вопросам экономического, физического, эмоционального и сексуального насилия в отношении женщин в Камеруне, Кении, Объединенной Республике Танзания, Папуа — Новой Гвинее и Южной Африке, проведенные Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), позволили получить данные, которые могут использовать лица, занимающиеся городским планированием и ответственные за принятие решений, с тем чтобы сделать города более безопасными для женщин. Осуществляемые Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) проекты по борьбе с торговлей людьми предусматривают сбор и анализ данных о формах и моделях торговли людьми, маршрутах и потоках, связанных с этим явлением, а также мерах по борьбе с ним, в то время как Международная организация по миграции ведет крупнейшую международную базу данных о торговле людьми. Эти данные используются при разработке стратегий предупреждения торговли людьми и принятии мер в связи с этим явлением. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в партнерстве с другими организациями занимается разработкой системы управления информацией для данных, касающихся насилия в отношении женщин. Эта система будет использоваться при проведении операций на местах.

33. Методологии сбора данных должны опираться на этические принципы, быть эффективными и уделять первостепенное внимание безопасности женщин. Инструментами укрепления приверженности этим принципам являются руководства по сбору и изучению данных о насилии в отношении женщин, подготовленные некоторыми подразделениями, такими, как ВОЗ и Управление

<sup>10</sup> Claudia Garcia-Moreno and others, *WHO Multi-Country Study on Women's Health and Domestic Violence against Women* (Geneva, World Health Organization, 2005).

Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).

34. Необходимо продолжать совершенствовать методологии сбора данных и информации и их оценку, а также разработку и использование показателей, и подразделения системы Организации Объединенных Наций вносят свой вклад в прогресс в этом отношении. На совещаниях экспертов выдвигаются рекомендации по эффективному сбору данных и согласованию методологий. Например, еще в 2001 году ЭКЛАК созвала международное совещание по гендерной статистике и показателям оценки масштабов и тенденций в области насилия в отношении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне. После этого совещания было проведено межучрежденческое координационное совещание по гендерной статистике (в 2002 году) для согласования методологии оказания технической помощи в разработке гендерных показателей с уделением особого внимания вопросам насилия в отношении женщин. Европейская экономическая комиссия организовала региональные и субрегиональные совещания и практикумы, на которых эксперты из национальных статистических органов, пользователи статистических данных и представители международных организаций обсудили важность обследований по вопросам насилия в отношении женщин и методы их совершенствования. Отдел по улучшению положения женщин организовал совещание группы экспертов по сбору данных и методологиям, касающимся насилия в отношении женщин, на котором были определены пути устранения существующих пробелов и преодоления проблем. Статистический отдел Организации Объединенных Наций планирует созвать в ноябре 2007 года глобальный форум по гендерной статистике в целях совершенствования разработки гендерной статистики и координации программ и мероприятий в области гендерной статистики на национальном, региональном и глобальном уровнях. Одной из ключевых областей, подлежащих рассмотрению, станет проблема насилия в отношении женщин.

35. В исследовании Генерального секретаря отмечается нехватка оценок воздействия мер, принимаемых в целях искоренения насилия в отношении женщин, включая методологии (A/61/122/Add.1 и Согл.1, пункт 362). В настоящее время подразделения системы Организации Объединенных Наций работают над тем, чтобы восполнить этот пробел. Некоторые из них разрабатывают методологии и руководства по оценке воздействия в целях повышения качества и эффективности стратегий искоренения насилия в отношении женщин. Например, Всемирный банк, во взаимодействии с ЮНИФЕМ, разработал методологию оценки и руководство по определению воздействия инициатив по борьбе с насилием в отношении женщин, которые являются эффективными с точки зрения затрат и могут использоваться в различных условиях. Всемирная организация здравоохранения разрабатывает руководящие принципы отслеживания воздействия стратегий первичного предупреждения, а ЮНИКРИ в свои проекты по борьбе с торговлей людьми включил компонент оценки.

36. Кроме того, подразделения системы Организации Объединенных Наций предпринимают шаги по оценке эффективности их собственной работы по борьбе с насилием в отношении женщин. ЮНИФЕМ будет использовать методологию оценки, разработанную для оценки эффективности использования субсидий Целевого фонда. УВКБ проводит независимую глобальную оценку своей деятельности по предупреждению насилия в отношении женщин и принятию ответных мер, которая будет завершена в 2008 году.

37. Все активнее освещаются издержки, связанные с насилием в отношении женщин, и его воздействие на другие области работы. Некоторые подразделения, в том числе Всемирный банк и ЮНФПА, разрабатывают конкретные планы и стратегии реагирования на такое воздействие и участвуют в изучении или разработке методологии оценки издержек насилия в отношении женщин. ВОЗ во взаимодействии с центрами по борьбе с болезнями и их профилактике США планирует разработать руководства по оценке экономического воздействия травм, вызванных межличностным насилием. Всемирный банк провел в 2004 году для своих сотрудников практикум о причинах и последствиях для развития насилия в отношении женщин, участники которого рекомендовали Всемирному банку включить проблему насилия в отношении женщин в свою основную аналитическую и консультативную работу и осуществлять дальнейший сбор данных об издержках насилия в отношении женщин, с тем чтобы поощрить правительства обслуживаемых им стран к соответствующим действиям.

38. Исследования, проводимые подразделениями системы Организации Объединенных Наций в различных регионах и странах и по различным формам насилия в отношении женщин, используются для создания правовых рамок и разработки политики, а также проведения информационно-пропагандистской работы на глобальном, региональном и национальном уровнях. Проводится также работа по освещению перспективных мероприятий в области борьбы с насилием в отношении женщин и представлению этого явления как препятствия в деле развития и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

39. Выводы, которые делают подразделения системы Организации Объединенных Наций, регулярно используются в докладах по вопросам насилия в отношении женщин, представляемых межправительственными органами во исполнение своих мандатов. Такие доклады и анализ содействуют разработке глобальной политики решения этой проблемы с различных точек зрения. Отдел по улучшению положения женщин подготовил другие доклады Генерального секретаря по различным аспектам насилия в отношении женщин для Генеральной Ассамблеи и других межправительственных органов, используя материалы соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций. В исследовании Генерального секретаря по теме «Женщины, мир и безопасность» (S/2002/1154), проведение которого координировала Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, также находят отражение вопросы насилия в отношении женщин. После завершения этого исследования Канцелярия Специального советника продолжает заниматься деятельностью по согласованному общесистемному реагированию на этот вопрос в рамках докладов, представляемых Генеральным секретарем Совету Безопасности. В подготовленных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности докладах Генерального секретаря делается акцент на связанные с уголовным правосудием аспекты насилия в отношении женщин, а доклады, подготовленные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), отражают работу органов по правам человека.

40. В пункте 18 резолюции 61/143 содержится просьба к Статистической комиссии, в консультации с Комиссией по положению женщин, разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отноше-

нии женщин, с тем чтобы помочь государствам в оценке масштабов, распространённости и частотности случаев насилия в отношении женщин. ЕЭК и Отдел по улучшению положения женщин, во взаимодействии с другими региональными комиссиями и Статистической комиссией Организации Объединённых Наций, осенью 2007 года проведут совещание группы экспертов для оказания содействия этим межправительственным органам в их работе. На совещании будут использоваться результаты текущей работы по оценке и показатели, касающиеся насилия в отношении женщин, в частности работы, проделанной ЕЭК, и рамочная программа ЭКЛАК для разработки показателей, касающихся насилия в отношении женщин.

## **В. Меры по подготовке кадров и наращиванию потенциала**

41. Система Организации Объединённых Наций обеспечивает поддержку в реализации мер по наращиванию потенциала и осуществлении программ подготовки кадров в области предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин для различных заинтересованных сторон, в том числе государственных субъектов и субъектов гражданского общества, на национальном и местном уровнях. Эта поддержка, которая предусматривает, в частности, разработку и использование пособий, руководств и справочников, позволяет более активно реагировать на случаи насилия в отношении женщин, в том числе с помощью национальных планов действий, стратегий и политики, а также в рамках партнёрских связей в целях принятия мер по предотвращению насилия в отношении женщин.

42. Рост спроса на достоверные данные о различных формах и проявлениях насилия в отношении женщин требует, чтобы статистики, в том числе сотрудники национальных статистических органов и других органов, занимающихся сбором данных, могли учитывать потребности пользователей, и подразделения системы Организации Объединённых Наций осуществляют целый комплекс мер в этой области. Например, ЭКЛАК занимается наращиванием потенциала в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в целях сбора данных и информации о насилии в отношении женщин, включая оценку частотности случаев насилия в отношении женщин и тенденций в этой области, а Целевая группа ЕЭК по вопросу о насилии в отношении женщин предпринимает усилия по подготовке национальных кадров в области статистики и обучению пользователей методам сбора данных о насилии в отношении женщин.

43. Основную ответственность за предотвращение и искоренение насилия в отношении женщин несут государственные должностные лица, в том числе работники правоохранительных органов, прокуроры, судьи, парламентарии и сотрудники различных министерств, работники системы здравоохранения, и многие подразделения системы Организации Объединённых Наций продолжают обеспечивать или оказывать содействие в подготовке кадров и укреплении потенциала этих субъектов. Например, благодаря программам по наращиванию потенциала парламентариев, местных органов власти, работников системы здравоохранения, судебных органов, полиции и военнослужащих, которые осуществили ЮНФПА и ЮНИФЕМ, более эффективными стали меры по искоренению насилия в отношении женщин в ряде стран. Осуществление в Судане Программой развития Организации Объединённых Наций (ПРООН) программы в области обеспечения верховенства закона, в том числе путем подго-

товки судей и прокуроров, позволило укрепить потенциал официальной и неофициальной систем правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин в этой стране. Региональные коллоквиумы с участием работников судебных органов по вопросам применения норм международного права в области прав человека на национальном уровне, проводимые Отделом по улучшению положения женщин с 1999 года в Австрии, на Багамских Островах, в Объединенной Республике Танзания, Таиланде и Чили, дали возможность работникам этих органов обсудить роль судебной системы в противодействии насилию в отношении женщин. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев во взаимодействии с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) содействовало наращиванию потенциала работников системы здравоохранения по вопросам оказания клинической помощи жертвам изнасилования. Международная организация труда (МОТ) организовала учебные мероприятия по вопросам законодательства и политики в области борьбы с сексуальными домогательствами для жителей Китая, Малайзии и Пакистана.

44. Осуществляемые при поддержке подразделений системы Организации Объединенных Наций усилия по наращиванию потенциала в области борьбы с торговлей женщинами позволили расширить возможности правительств в отношении планирования, осуществления и координации соответствующих политики и программ. Например, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана провела мероприятия по наращиванию потенциала в поддержку эффективного планирования деятельности по борьбе с торговлей людьми, ВИЧ/СПИДом и сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях в Азии и Тихом океане. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности провело мероприятия по подготовке должностных лиц и поддержке регионального сотрудничества в целях укрепления потенциала правительств Западной и Южной Африки, а Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) организовал обучение работников правоохранительных органов, а также иммиграционных служб и пограничной полиции в Италии и Коста-Рике. Международная организация труда (МОТ) приступила к осуществлению проекта технического сотрудничества по противодействию торговле людьми, который охватывает Албанию, Молдову и Украину. Международная организация по миграции (МОМ) предоставила техническую помощь странам Африки, Азии и Латинской Америки в деле предотвращения торговли людьми.

45. Неправительственные организации, организации гражданского общества и общинные лидеры играют важнейшую роль в противодействии насилию в отношении женщин. Ряд подразделений системы Организации Объединенных Наций приняли меры по подготовке кадров и наращиванию потенциала для этих заинтересованных сторон. Например, семинары и практикумы, а также целевая подготовка, организованные полицейскими консультантами Департамента операций по поддержанию мира, имели целью повышение уровня осведомленности населения по вопросам насилия в отношении женщин. Усилия Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин позволили укрепить потенциал женских организаций в области руководства



новаторскими методами противодействия насилию в отношении женщин на страновом уровне, а группам женщин, живущих в условиях конфликтных и постконфликтных ситуаций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) помог тем, что организовал подготовку по проблемам насилия в отношении женщин.

46. Подразделения системы Организации Объединенных Наций разработали учебные инструменты для наращивания потенциала заинтересованных сторон в борьбе с насилием в отношении женщин и повышения эффективности мер противодействия такому насилию, которые могут использоваться в широких масштабах. Эти учебные инструменты дополняет комплекс пособий и руководств, имеющих целью обеспечить более эффективное противодействие насилию в отношении женщин. Они предназначены для использования конкретными группами заинтересованных сторон или в связи с конкретными формами насилия в отношении женщин. Например, учебные модули ПРООН по вопросам насилия в отношении женщин предназначены для директивных и правоохранительных органов, а учебное пособие Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) по вопросам насилия в семье, разработанное во взаимодействии с одной из партнерских неправительственных организаций, предназначено главным образом для использования общинными активистами. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности занимается разработкой для работников правоохранительных органов руководства по эффективному противодействию насилию в отношении женщин.

47. Некоторые из учебных модулей и руководств, подготовленных Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), предназначены для использования работниками и руководителями системы здравоохранения в целях борьбы с различными формами насилия в отношении женщин. Учебные пособия Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) для работников государственных органов призваны содействовать укреплению мер борьбы с ВИЧ/СПИДом национальных вооруженных сил и содержат раздел о сексуальном насилии и принуждении.

48. Вопросы сексуальных домогательств и других форм насилия на рабочем месте включены в интерактивную программу МОТ под названием "SOLVE". МОТ также опубликовала руководство по противодействию насилию в отношении работающих женщин-мигрантов. Задача учебного комплекта, подготовленного УВКБ, заключается в укреплении защиты женщин из числа беженцев, в том числе от насилия, а руководства по борьбе с насилием в отношении женщин в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, подготовленные Межучрежденческим постоянным комитетом, помогают различным субъектам в их работе с этой группой женщин. УВКПЧ и ЮНИСЕФ совместно разработали пособие по уходу за жертвами сексуального насилия в районах, затронутых конфликтом, и УВКПЧ планирует разработать инструменты и руководства по судебному преследованию за сексуальное насилие в условиях конфликтов и обеспечению доступа женщин к правосудию.

49. Многодисциплинарное учебное пособие Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) предназначено для использования все-

ми заинтересованными сторонами, занимающимися проблемами торговли людьми, а Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) опубликовала руководство по собеседованию с жертвами торговли людьми.

### **С. Помощь в разработке и осуществлении законодательства и политики**

50. Организация Объединенных Наций играет важную роль в разработке руководящих принципов политики по борьбе с насилием в отношении женщин на глобальном и региональном уровнях в целях содействия работе межправительственных и экспертных органов, развитию диалога и организации совещаний экспертов и работников директивных органов. Она помогает государствам разрабатывать и осуществлять законодательные инициативы, национальную политику, стратегии и планы, направленные на искоренение насилия в отношении женщин, укрепление профилактических мер и предоставление услуг женщинам, ставшим жертвами насилия, в том числе путем оказания помощи в укреплении взаимодействия между правительством и гражданским обществом. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Глобальная коалиция по вопросам женщин и СПИДа создали техническую рабочую группу, которая будет давать рекомендации относительно уделения большего внимания проблемам насилия в отношении женщин в рамках национальных мер по борьбе со СПИДом и укреплять связь между программами борьбы со СПИДом и программами и услугами, ставящими во главу угла борьбу с насилием в отношении женщин.

51. Подразделения системы Организации Объединенных Наций часто оказывают помощь в проведении национальных реформ законодательства, направленных на принятие или пересмотр законов о борьбе с насилием в отношении женщин и эффективное осуществление и контроль за исполнением таких законов в целях укрепления ответственности и недопущения безнаказанности. Для этого подразделения системы Организации Объединенных Наций действуют в качестве консультативных центров, предоставляя консультации и техническую помощь заинтересованным сторонам, занимающимся реформой законодательства. Например, усилия защитников гендерного равенства, в том числе сетей женщин-парламентариев, предпринятые ими при поддержке таких подразделений, как ЮНИФЕМ, ЮНИСЕФ, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ПРООН, привели к принятию и осуществлению законов, политики и стратегий по искоренению насилия в отношении женщин и детей и обеспечению защиты жертв. МОТ предоставила технические консультации по вопросам политики и законодательства в области сексуальных домогательств в ряде стран, а другие подразделения содействовали укреплению механизмов национального контроля и исполнения действующего законодательства.

52. Подразделения системы Организации Объединенных Наций сотрудничают с национальными органами власти и механизмами улучшения положения женщин в целях укрепления национальной политики по борьбе с насилием в отношении женщин. Например, ЮНФПА оказал содействие в разработке всеобъемлющей национальной стратегии борьбы с насилием в отношении женщин в Марокко. ЮНИФЕМ оказал помощь министерству по делам женщин

Афганистана в составлении временного национального плана действий в интересах женщин этой страны, который предусматривает уделение внимания проблеме насилия в отношении женщин и разработку соответствующего показателя. Гендерные группы Департамента операций по поддержанию мира в составе миротворческих миссий сотрудничали с представителями национальных механизмов по улучшению положения женщин в Бурунди, Гаити, Косово и Тиморе-Лешти в вопросах противодействия насилию в отношении женщин. ВОЗ работает с национальными партнерами в целях разработки политики по борьбе с насилием в отношении женщин в рамках последующей деятельности в связи с Докладом о ситуации в мире: насилие и его влияние на здоровье<sup>11</sup>. Ее усилия привели к подготовке национальных докладов по проблеме насилия и его влияния на здоровье и назначению координаторов по вопросам насилия в отношении женщин в министерствах здравоохранения почти в 100 странах.

53. Эффективной считается практика сотрудничества между организациями гражданского общества и государственными субъектами в развитии и осуществлении стратегий борьбы с насилием в отношении женщин. Подразделения системы Организации Объединенных Наций содействуют развитию и укреплению такого стратегического партнерства во многих странах. Например, гендерные группы/советники по гендерным вопросам в составе миротворческих миссий добились укрепления взаимодействия между полицией, судебной системой и национальными организациями помощи жертвам в Сьерра-Леоне. Они также выступали за вовлечение женских неправительственных организаций в усилия по борьбе с торговлей людьми в Косово. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) в своей деятельности по привлечению внимания к различным формам насилия в отношении женщин работала с многодисциплинарными группами, включая журналистов, работников гражданской службы, медицинских работников и лиц, ответственных за принятие решений.

54. Одни подразделения системы Организации Объединенных Наций предоставляют финансовую поддержку для разработки политики, а другие — для создания институтов. Например, Всемирный банк предоставил субсидию Фонду институционального развития в размере 300 000 долл. США для поддержки усилий Уругвая по осуществлению международных и региональных правовых норм и внутреннего законодательства, касающихся насилия в отношении женщин, улучшения доступа жертв к правосудию и осуществления первого национального плана борьбы с насилием в семье. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) сотрудничала с палестинским министерством по делам женщин оккупированных палестинских территорий в создании Палестинского научно-исследовательского и документационного центра по вопросам женщин, который выполняет функции информационного центра и наблюдательного совета и ставит во главу угла разработку законодательства по защите прав женщин и борьбу с насилием в отношении женщин в качестве своих двух ключевых сфер внимания.

55. В исследовании Генерального секретаря отмечается необходимость уделения большего внимания предотвращению насилия в отношении женщин. С учетом этой необходимости подразделения Организации Объединенных Наций

<sup>11</sup> Etienne G. Krug, and others, editors, *World Report on Violence and Health* (Geneva, World Health Organization, 2002). Available from [http://www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/violence/world\\_report/en/index.html](http://www.who.int/violence_injury_prevention/violence/world_report/en/index.html).

помогают в осуществлении национальных и местных усилий по проведению комплекса инициатив, включая меры по повышению уровня осведомленности и информационно-пропагандистскую деятельность, работу с мужчинами и мальчиками и осуществление проектов, направленных на укрепление безопасности женщин.

56. Многие подразделения системы Организации Объединенных Наций продолжают участвовать в кампаниях по повышению уровня осведомленности и проведению пропагандистской разъяснительной работы по вопросам насилия в отношении женщин и/или оказывать содействие в этой деятельности. Например, многие подразделения оказывают поддержку и обеспечивают руководство в проведении информационно-пропагандистских мероприятий во время ежегодной кампании под названием «Шестнадцать дней действий по борьбе с насилием в отношении женщин» совместно с правительствами и неправительственными организациями. Аналогичные мероприятия регулярно проводятся в связи с Международным днем борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин. Эта работа осуществляется в форме выпуска публикаций, плакатов, информационно-рекламных роликов, фильмов, видеоматериалов, радиопередач, театральных и телевизионных программ и распространения информации через веб-сайты. ЮНИФЕМ, например, разработал стратегии использования средств массовой информации и коммуникации для проведения эффективной информационно-пропагандистской работы по вопросам насилия в отношении женщин.

57. Растет количество подразделений системы Организации Объединенных Наций, для которых участие мужчин и мальчиков в усилиях по предотвращению насилия в отношении женщин стало одним из основных направлений деятельности. Эта деятельность включает следующее: проведение практикумов, подготовку фильмов, документов и докладов о роли мужчин в искоренении насилия в отношении женщин, создание пособий и участие в проводимых по инициативе мужчин мероприятиях по искоренению насилия в отношении женщин. ЭСКАТО, например, провела в Дели субрегиональный учебный семинар по ликвидации насилия в отношении женщин в партнерстве с мужчинами; и оказала помощь в создании и прокате фильма о молодых людях, высказывающихся по вопросам насилия в отношении женщин и гендерного равенства, под названием «Молодежь высказывает свое мнение». Международный научно-исследовательский и учебный институт Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) выпустил серию документов о роли и ответственности мужчин в искоренении насилия в отношении женщин и развернул совместную исследовательскую программу и дискуссию в режиме реального времени по вопросам насилия в отношении женщин, сделав акцент на особенности мужского поведения и роль мужчин. ЮНИСЕФ разработал пособие для футбольных тренеров, призванное поощрять тренеров к беседам с мальчиками по вопросам насилия в отношении женщин и пропагандировать культуру ненасилия. УВКБ предпринимает усилия по более широкому вовлечению персонала и беженцев из числа мужчин в работу по разъяснению, предотвращению и противодействию насилию в отношении женщин. Азиатско-Тихоокеанское бюро ПРООН приступает к осуществлению региональной программы по работе с мужчинами и мальчиками в деле предотвращения гендерного насилия, которую будут осуществлять совместно ЮНФПА и ЮНИФЕМ в рамках программного цикла 2008–2011 годов и в ходе которой будет проведена

региональная кампания по информированию общественности, а также будут приняты меры по наращиванию потенциала и оказанию содействия на страновом уровне.

58. Другие стратегии предотвращения ставят перед собой задачу укрепления безопасности женщин в общественных местах. Например, проверки, предпринятые ООН-Хабитат в Африке, Латинской Америке и Азии, призваны обеспечить более безопасную городскую среду. В целях обеспечения безопасности женщин и предотвращения сексуальных домогательств Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) оказал помощь правительству Бангладеш в создании «женских секций» на основных рынках. Женщины, занимающиеся заготовкой дров в условиях проведения гуманитарных операций, нередко подвергаются сексуальному насилию, и некоторые подразделения принимают меры для сокращения времени пребывания их за пределами лагерей для заготовки дров, например путем осуществления программ обучения созданию экономичных с точки зрения потребления топлива печей. УВКБ в сотрудничестве с партнерами из гражданского общества планирует приступить к осуществлению инициативы создания безопасных условий в школах, которая призвана обеспечить предотвращение насилия в отношении женщин в школах.

59. Важнейшим элементом всеобъемлющего подхода к проблеме насилия в отношении женщин является предоставление услуг и помощи женщинам, ставшим жертвами насилия, и некоторые подразделения разрабатывают и/или осуществляют проекты в этой области. Например, УВКБ создало центры временного пребывания с целью облегчить доступ к медицинским и психосоциальным услугам, приюты и юридические консультативные центры для женщин, ставших жертвами насилия. ЮНФПА в сотрудничестве с ВОЗ разработал минимальный пакет услуг для женщин, затронутых сексуальным насилием в условиях конфликтов и кризисных ситуаций. ВОЗ планирует создать местные сети по уходу за жертвами насилия в отношении женщин в качестве первых шагов в деле профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа в Белизе, Гондурасе и Сальвадоре.

60. Одновременно подразделения системы Организации Объединенных Наций продолжали оказывать поддержку в предоставлении государственными структурами и организациями гражданского общества услуг по оказанию помощи жертвам насилия, включая бесплатные юридические услуги, консультативные и посреднические услуги, а также услуги по реабилитации. Например, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предоставило помощь южно-африканским комплексным центрам, где под одной крышей жертвам/пострадавшим от насилия в отношении женщин оказываются все виды услуг на скоординированной и взаимодополняющей основе. МОМ содействует расширению доступа к консультативным услугам и проверке на ВИЧ для жертв насилия, а также финансирует работу круглосуточной горячей линии для жертв торговли людьми в Южной Африке.

## **D. Внутренняя политика, подготовка кадров и руководящие принципы по проблеме насилия в отношении женщин системы Организации Объединенных Наций**

61. Подразделения системы Организации Объединенных Наций разработали внутреннюю политику, руководящие принципы и учебные программы по проблеме насилия в отношении женщин. Например, в ПРООН в 2005 году начали действовать в режиме реального времени обязательные курсы для ее персонала на тему «Домогательства на рабочем месте, сексуальная эксплуатация и злоупотребления полномочиями». Аналогичные курсы являются обязательными и для персонала Секретариата Организации Объединенных Наций. В разработанный в 2004 году УВКБ кодекс поведения был включен бюллетень Генерального секретаря о сексуальной эксплуатации и надругательствах (ST/SGB/2003/13), и во всех отделениях УВКБ созданы должности координаторов по осуществлению содержащихся в этом бюллетене рекомендаций. УВКБ планирует разработать к концу 2007 года стандартные оперативные процедуры для предотвращения насилия в отношении женщин и принятия соответствующих мер.

62. Подразделения, включая УВКБ и ЮНИСЕФ, обеспечивают подготовку персонала по вопросам насилия в отношении женщин, с тем чтобы эти организации отвечали стандартам в области предотвращения и искоренения этого явления. Аналогичным образом, Департамент операций по поддержанию мира оказывает содействие или проводит учебные мероприятия для сотрудников миссий, посвященные вопросам насилия в отношении женщин, в Демократической Республике Конго, Сьерра-Леоне и Тиморе-Лешти. УВКПЧ, ЮНИСЕФ и Всемирная продовольственная программа (ВПП) вносят вклад в реализацию инициатив, направленных на предотвращение сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и принятие соответствующих мер.

## **V. Выводы**

63. Подразделения системы Организации Объединенных Наций активизировали свои усилия по противодействию насилию в отношении женщин в соответствии со своими мандатами и разработали, оказывают содействие и/или осуществляют комплекс инициатив по предотвращению и искоренению такого насилия. Их усилия получили дополнительный импульс в ходе подготовки к проведению Генеральным секретарем углубленного исследования, посвященного всем формам насилия в отношении женщин. Подразделения провели обзор своей работы, выявили пробелы и проблемы и приступили к их устранению.

64. В соответствии с резолюцией 61/143 Генеральной Ассамблеи подразделения системы Организации Объединенных Наций укрепляют сотрудничество и взаимодействие с помощью новых и существующих механизмов. Ведущую роль в этих усилиях играет Межучрежденческая сеть по положению женщин и равенству полов (МСПЖРП) под председательством Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин. С помощью своей Целевой группы, действующей с начала

2007 года, Сеть напрямую принимает меры в отношении приоритетов, которые отмечены в резолюции. Несколько тематических инициатив, осуществляемых при участии соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций, дополнительно содействуют укреплению координации и взаимодействия, недопущению дублирования усилий и повышению отдачи.

65. В резолюции содержится настоятельный призыв к большей координации и активизации поддержки Организацией Объединенных Наций национальных усилий, что будет достигнуто, в частности, с помощью совместной разработки программ по борьбе с насилием в отношении женщин, разрабатываемых Целевой группой и Программой действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов.

66. В резолюции подчеркивается, что в рамках системы Организации Объединенных Наций следует выделять достаточные ресурсы для борьбы с насилием в отношении женщин, а к Сети обращен призыв рассмотреть пути и средства повышения эффективности Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин. Целевая группа проведет анализ потоков ресурсов для оценки имеющихся ресурсов и выработки рекомендаций по их более эффективному и действенному использованию. Предпринимаются усилия по выделению большего объема ресурсов на проведение такой работы. Целевой фонд приступил к осуществлению процесса оценки эффективности своих проектов. Кроме того, Сеть рассмотрит пути и средства повышения эффективности Целевого фонда как общесистемного финансового механизма предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин.

67. Генеральный секретарь преисполнен решимости укреплять и делать более наглядной роль Организации Объединенных Наций в усилиях по ликвидации насилия в отношении женщин и будет направлять инициативы Организации Объединенных Наций в этом отношении. Глобальная кампания Генерального секретаря по борьбе с насилием в отношении женщин, которая будет развернута в конце 2007 года, сосредоточит свое внимание на трех основных областях: а) глобальная информационно-пропагандистская деятельность; б) лидирующая роль Организации Объединенных Наций; и с) активизация усилий и укрепление партнерских отношений на национальном и региональном уровнях.

## Приложение

### **Подразделения, представившие информацию для перечня мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин**

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР)

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)

Всемирная продовольственная программа (ВПП)

Всемирный банк

Департамент общественной информации

Департамент операций по поддержанию мира

Департамент по политическим вопросам

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)

Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)

Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин

Международная организация по миграции (МОМ)

Международная организация труда (МОТ)

Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин (МУНИУЖ)

Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)

Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ)

Межучрежденческая сеть по положению женщин и равенству полов

Межучрежденческий постоянный комитет

Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций (ЮНРИСД)

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Отдел по улучшению положения женщин

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)



---

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)  
Статистический отдел Организации Объединенных Наций  
Университет Организации Объединенных Наций (УООН)  
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)  
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)  
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности  
Управление по координации гуманитарной деятельности  
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР)  
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)  
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ)  
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)  
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)  
Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)  
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

---